

Autorización NPDES para descargar a las aguas de los Estados Unidos, Permiso Núm. NM0020273

La dirección postal del solicitante es:

City of Raton  
P.O. Box 99  
Raton, NM 87740

La descarga de la instalación esta localizada en Avenida 420-East Hereford, Condado Colfax, Nuevo Mexico. Está catalogada conforme al Código para la Clasificación Industrial Estándar 4952, el aplicante opera una planta de tratamiento de aguas usadas con capacidad de diseño de 0.9 MGD. La facilidad descarga al Doggett Creek, Raton Creek, luego al Chicorica Creek y luego al Rio Canadian.

Esta es una renovación del permiso emitido el 28 de mayo de 2015, con fecha de entrada en vigencia el 1º de julio de 2015, y fecha de caducacion el 30 de junio de 2020.

Los cambios al permiso previo son:

- E.coli bacteria se añadió.
- Nitrogeno Total limites se añadió.
- Fosforo Total se añadió.
- Calendario para cumplimiento se añadió.

Una hoja informativa está disponible para revision.

#### Certificación del Estado

Esta notificación también sirve como notificación pública de la intención de la Oficina de Calidad de Aguas Superficiales del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México, de considerar la emisión de la certificación de la Sección 401 de la Ley de Agua Limpia (CWA por sus siglas en inglés). El objetivo de dicha certificación es garantizar de manera razonable que las actividades permitidas se lleven a cabo de manera que cumplan con los estándares aplicables de calidad del agua de Nuevo México, inclusive la política de anti-degradación y el plan de manejo de la calidad del agua en todo el estado. El permiso NPDES no se emitirá hasta que se hayan cumplido los requisitos de certificación de la Sección 401.

Si usted desea hacer algún comentario sobre la certificación estatal, envíe los comentarios por escrito dentro del periodo de 30 días a:

Sarah Holcomb, Program Manager  
Surface Water Quality Bureau  
New Mexico Environment Department  
P.O. Box 5469  
1190 Saint Francis Drive

Santa Fe, NM 87502-5469  
Phone (505) 827-2798  
[holcomb.sarah@state.nm.us](mailto:holcomb.sarah@state.nm.us)